

Albatros D.III

Поява модифікації Albatros D.III була безпосередньо пов'язана із вливом новітніх французьких розробок, в першу чергу, фірми Nieuport. "Ньюпори" не були класичними біпланами, а швидше відносилися до "півторапланів", оскільки нижнє крило будувалося на одному спільному понжероні і мало значно меншу хорду у порівнянні із верхнім. Конструктори фірми Albatros на чолі з Робертом Теленом повністю перебудували конструкцію крил, зберігши всі інші елементи (фюзеляж, оперення, шасі) попередника; паралельні мікрілові стійки замінили на V-подібні.

Маневреність та швидкість підйому підвищилися, але швидкість залишилася майже без змін. Потужність двигуна Mercedes D.III зросла на 15 к.с., але цього було замало. Від бічних радіаторів Windhoff відмовилися взагалі, віддавши перевагу криловим Teeves & Braun.

Перші серійні Albatros D.III були передані до бойових частин в грудні 1916 р. і викликали захоплення у літогітів. Ейфорія тривала недовго: вже в січні 1917 стапіла діектика катастроф, пов'язаних з руйнуванням нижнього крила. Навіть барон Манфред фон Ріхтгофен виявився жертвою подібного інциденту: 24 січня він мало не загинув, здійснивши вимушений посадку. Негайно змінили Albatros на Halberstadt D.II. Rіхтгофен через місяць знову вирішив воювати на Albatros D.III... незважаючи на всі проблеми, новий літак фірми Albatros виявився наїкраймом з усіх німецьких винищувачів того періоду і домінував над усіма винищувачами союзників. "Кровавий квітень" 1917 року, коли Велика Британія втратила 151 літак (проти 30 німецьких), змислили союзники шукати адекватну відповідь літакам Albatros.

Кількість Albatros D.III зростала кожного місяця: в травні 1917 році в бойових частинах налічувалося 327 "трийок", в листопаді 446. Окрім головного заводу Albatros в м. Інгантан, який збудував 500 літаків, до побудови D.III залучили дочірнє підприємство OAW в м. Шнейденемюль (840 літаків). Характерною відмінністю літаків заводу OAW була руль повороту скругленої форми. Навіть після появи більш сучасного Albatros D.V виробництво "трийок" не припинилося: велика кількість D.III залишилися на бойовій службі до кінця війни.

Окрім західного Фронту, невелика кількість Albatros D.III надійшла на Італійський та Палестинський фронти. Спекотний клімат Палестини змусив встановити додатковий криловий радіатор для покращення роботи двигуна. На відміну від європейського театру військових дій, близькосхідним Albatros D.III не вдалося добитися суттєвих успіхів у повітряних боях.

Перша половина 1917 року стала "зорянним часом" літаків Albatros D.III. Поява британського S.E.5 та французького Spad S.VII одразу ж відстінила ніхто на другий план. Але наприкінці 1918 року, коли у небі домували Fokker D.VII, значна кількість Albatros D.III продовжувала захищати небо Німеччини.

Albatros D.III

The appearance of the Albatros D.III was closely influenced by the latest French designs, in particular Nieuport. Of course, Nieuport fighters were not true biplanes but "sesquiplanes" (i.e. 1 ½ wings). The lower wing was built around a single spar, and the chord of the lower wing was narrower in comparison with the upper wing. Robert Thelen and the Albatros designers completely rebuilt the wing cellule; all other elements of the Albatros D.III (fuselage, tail unit, undercarriage) were still in place. Only the interplane struts received a new configuration: parallel struts were replaced by V-struts.

Some aspects of performance, like maneuverability and climb, increased, but speed was unchanged. The power of the Mercedes D.III engine was now rated at 160 h.p., but this was not enough. Teeves & Braun replaced Windhoff side radiators, retained on many D.IIs, with an installation on the wing.

The first mass-production aircraft reached the Front in December 1916, and were greeted with enthusiasm by many pilots. But very soon many of the aircraft crashed: the lower wing had a tendency to collapse in excessive maneuvers. Even Manfred von Richthofen almost fell victim to this fault on January 24th 1917, but he was fortunate enough to effect a hurried forced landing. He changed his Albatros for a Halberstadt D.II, but one month later he again returned to the cockpit of the Albatros. Despite the problem with the lower wing, the Albatros D.III was still the best German fighter in the first half of 1917 and superior to any Allied fighter. "Bloody April" of 1917, when Great Britain lost 151 aircraft on Western Front (Germany lost 30), led the Allies to seek an adequate answer to the Albatros D.III.

Production of the Albatros D.III increased from month to month: in March 1917 137 were in service at the Front, 327 in May, and 446 in November of the same year. The parent plant of Albatros Flugzeugwerke, situated in Johannistahl, built 500 fighters of this type, and the branch factory OAW in Schneidemühl built an additional 840 aircraft. The OAW fighters were distinguished from the original D.III by the rounded edge of the rudder. Even when the more modern Albatros D.V appeared, production of the D.III was not stopped; many D.IIIs were still in service until the last days of the war.

The Albatros D.III did not only serve on the Western Front. Many fighters were sent to the Italian Front and Palestine. The warmer climate of Palestine required better engine cooling, and as a result, one more radiator was installed on the wing. But the Albatros D.III was not as successful in this theater as in France.

The first half of 1917 was the "star time" for the Albatros D.III. The introduction of the British S.E.5 and French Spad S.VII immediately made it obsolete. But at the end of 1918, when the Fokker D.VII dominated in the sky, many Albatros D.IIIs were still defending the air space of Germany.

Albatros D.III

Das Erscheinen der neuen Albatros D. III stand in direktem Zusammenhang mit den Flugzeugkonstruktionen der französischen Firma Nieuport. Die Entwürfe dieser Firma waren keine Doppeldecker im klassischen Sinne: man konnte sie eher als "Anderthalbdecker" bezeichnen, da der untere Flügel wesentlich kleiner und schmäler als der obere Flügel war. Anstelle der üblichen doppelten Streben zwischen den Tragflächen wurde nun eine V-förmige Strebe verwendet. Die Konstrukteure der Firma Albatros mit Robert Thelen an der Spitze änderten also die Tragflächenkonstruktion gegenüber der Albatros D. II völlig, ließen jedoch Rumpf, Leitwerk und Fahrgestell unverändert.

Dadurch erhöhte sich zwar die Manövriegsfähigkeit und die Steigleistung, die Höchstgeschwindigkeit blieb jedoch fast unverändert. Die Leistung des Flugzeugmotors Mercedes D.III wurde zwar um 15 PS erhöht, aber das erwies sich als nicht ausreichend. Anstelle der auf beiden Rumpfseiten montierten Windhoff-Radiatoren wurde ein Kühlkörper der Firma Teeves & Braun auf der Oberseite der oberen Tragfläche angebracht.

Die ersten Serienmaschinen der D.III wurden noch im Dezember 1916 an die Truppe ausgeliefert und die Piloten waren anfangs begeistert. Die Euphorie dauerte jedoch nicht lange: schon Anfang 1917 ereigneten sich einige Flugunfälle, ausgelöst durch die zu schwache Konstruktion des unteren Flügels. Sogar der „rote Baron“ Manfred von Richthofen wurde Opfer eines ähnlichen Unfalls. Am 24. Januar 1917 wäre er bei einem Luftkampf beinahe ums Leben gekommen, als auch bei seinem Flugzeug das Tragflächenproblem auftaute. Obwohl er anschließend für kurze Zeit eine Halberstadt D.II flog, nutzte er schon bald wieder die Albatros D.III, da sie sich (trotz der strukturellen Probleme) als das beste deutsche Jagdflugzeug erwies. Zusätzlich war sie allen Flugzeugen der Alliierten überlegen. Der „blutige April“ des Jahres 1917, in dem die englischen Luftstreitkräfte 151 Flugzeuge verloren (auf deutscher Seite 30), zwang die Alliierten, den Albatros Jagdflugzeugen etwas Gleichwertiges entgegenzusetzen. Die Zahl der Albatros Flugzeuge an der Front stieg mit jedem Monat an: im Mai 1917 waren 327 D.III eingesetzt, im November 1917 waren es 446. Außerdem Albatros Hauptwerk in Johannistahl, dass 500 Flugzeuge baute, wurde auch die Tochterunternehmen OAW (Ostdeutsche Albatros Werke) in Schneidemühl mit einbezogen (840 Flugzeuge). Zu erkennen waren die von OAW gebauten Maschinen an dem gerundeten Seitenruder. Selbst nach dem Erscheinen der moderneren Albatros D.V wurde die D.III weiter hergestellt, und eine große Anzahl blieb noch bis zum Kriegsende im Einsatz.

Außer an der Westfront wurde eine kleine Zahl der Albatros D.III an der italienischen und an der Front in Palästina eingesetzt. Aufgrund des heißen Klimas in Palästina wurde ein zusätzlicher Flügelkühler zur besseren Motorkühlung angebracht. Im Gegensatz zu den europäischen Kriegsschauplätzen hatte die Albatros D.III dort keine großen Erfolge.

Die erste Hälfte des Jahres 1917 war die „große Zeit“ der Albatros D. III. Mit dem Erscheinen der britischen S.E. 5 und der französischen Spad 7 wurde sie jedoch allmählich zurückgedrängt. Selbst Ende 1918, als die Fokker D.VII ihre überlegene Leistung zeigte, waren immer noch etliche Albatros D.III im Dienst.

Технічні характеристики**Albatros D.III (Albatros D.III OAW)**

Розмах верхнього крила	9,5 м
Довжина загальн ...	7,33 м
Злотинна вага	908,0(896,0) кг
Максимальна швидкість ...	165 км/год
Час підйому на 1000 м ...	2 хв.30 сек
Час у польоті	блія 2 годин
Двигун	1x Mercedes D.IIIa, 260 к.с.
Кулемети	2xLMG 08/15 Spandau

Performances**Albatros D.III (Albatros D.III OAW)**

Wingspan upper	9,5 m
Length	7,33 m
Take-off weight	908,0(896,0) kg
Speed, max	165 km/h
Time of 1000m altitude reaching 2min30sec	
Endurance	about 2 hours
Engine 1x160 hp Mercedes D.III	
Machine guns	2xLMG 08/15 Spandau

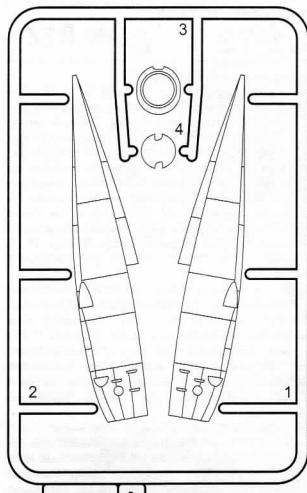
Technische Charakteristik**Albatros D.III (Albatros D.III OAW)**

Obere Flügelspannweite	9,5 m
Rumpflänge	7,33 m
Abflugmasse	908,0(896,0) kg
Hochstgeschwindigkeit ...	165 km/St
Aufsteigens 1000 m ...	2 min 30 sec.
Flugdauer	2 St.
Motor	1x160 P.S. Mercedes D.III
Maschinengewehre	2xLMG 08/15 Spandau

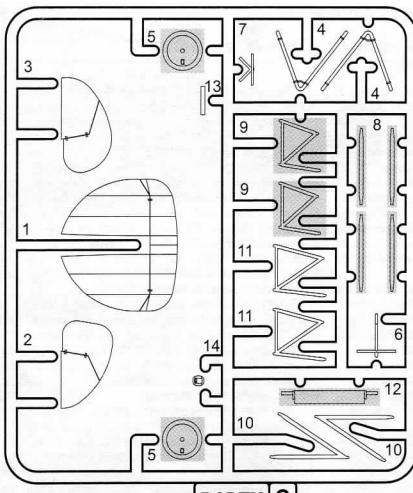
Майстер-модель
виготовлена
Є.К.Хавіло.
Історико-технічний
супровід опрацювали
Т.Штік та О.Кривчик.

The master-model
is made by
Eugene K.Khavilo.
Historical and
technical assistance by
Taras Shtykh and
Alex Krvchik.

Special Thanks to:
Albatros Publications (UK),
Squadron Signal
Publications (USA),
Kookaburra Publications
(Australia).

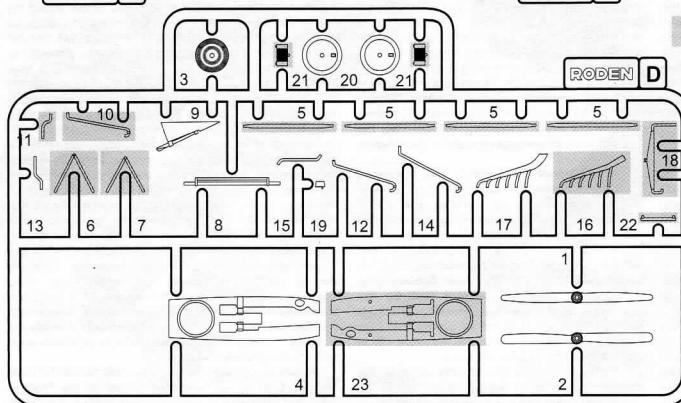


RODEN A

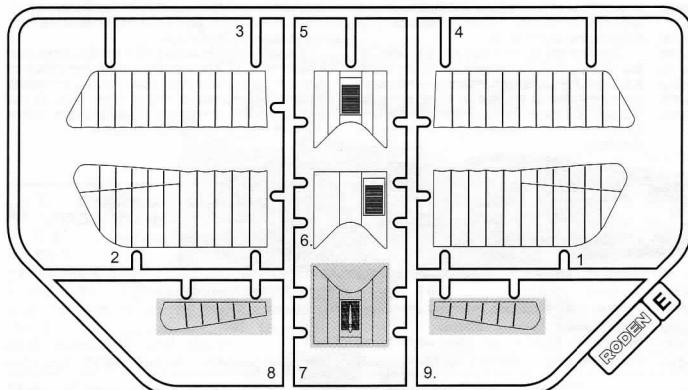


RODEN C

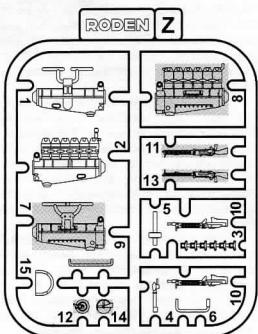
Деталі що не використовуються
Parts not for use



Деякі з цих деталей можуть бути
відсутніми на рамках.
Some of these parts could be absent
on the sprues.



RODEN E



Комплектність іграшки:
1. Рамки з деталями - 5 шт.
2. Інструкція - 1 прим.
3. Декалі - 1 прим.
4. Коробка - 1 шт.

Інструкція

The instruction

УВАГА - Прочитати обов'язково!

Перед початком роботи уважно вивчіть інструкцію для складання моделі. Деталі з рамок вирізати за допомогою гострого ножа або гострозубців. Номери деталей позначені цифрами:

1, 2, 3... Рамки, в яких знаходяться деталі, позначені величими латинськими літерами: А, В, С... Для деталей, які необхідно фарбувати перед складанням, вказано колір фарби: А, В, С.. З'єднувати деталі за допомогою клею Plastic CEMENT 3991, 3992, 3999 або FIX 44601, 44602, 44607.

Вказівка для наклеювання декалей: вирізати з аркуша потрібні декалі (на схемі номери декалей вказано цифрами у квадратах); покласти їх у посуд з чистою водою приблизно на ½ хвилини; накласти декалі на модель, а потім зсунути їх з аркуша. Для кращого прилипання притиснути їх чистою тканиною.

ATTENTION - Useful advice!

Read the instructions carefully prior to assembly. Remove parts from frame with a sharp knife or a pair of scissors and trim away excess plastic. Do not pull off parts. Numbers of parts are marked figures:

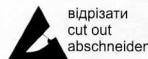
1, 2, 3... Frames, in which the parts are situated, are marked by capital letters: А, В, С... For parts, which should be painted before mounting, are given colors of paint: А, В, С... Use plastic cement ONLY.

Directions for applying the decals: cut out from the sheet the necessary decals (numbers of decals are marked by figures in squares); plunge them into a vessel with pure water for about ½ minute; apply the decals on the kit, letting them slide from the paper. For a better adhesion, press them by means of clean rag.

ACHTUNG - Ein nützlicher Rat!

Von der Montage die Zeichnung aufmerksam studieren. Die einzelnen Montageteile mit einem Messer oder einer Schere vom Spritzling sorgfältig entfernen. Nummern der Einzelteile sind als Ziffer: 1, 2, 3... Der Rahmen, in welchem sich der Einzelteil befindet, wird als grosser Lateinbuchstabe angegeben: А, В, С... Für die Einzelteile, die vor der Montage zu färben sind, wird die Farbe des Farbstoffs angegeben: А, В, С... Bitte nur Plastikklebstoff verwenden.

Anweisungen für Abziehbilder-Anbringung: Die benötigten Abziehbilder vom Blatt abschneiden, in ein Glas reines Wasser für etwa ½ Minute eintauchen, auf das Modell legen und dann vom Papierbogen abnehmen. Um eine bessere Haftung zu erzielen, die Abziehbilder mit einem reinen Tuch andrücken.



відрізати
cut out
abschneiden



клейти
glue
kleben



не клейти
don't glue
nicht kleben



фарбувати
paint
färbeln

1



наклеїти декалі
apply decals
abziehbilder anbringen



повторити для лівої(правої)сторони
repeat for left(right)side
wiederholen für linken(recht)seite

I

II

III

IV

V

VI

VII

VIII

IX

X

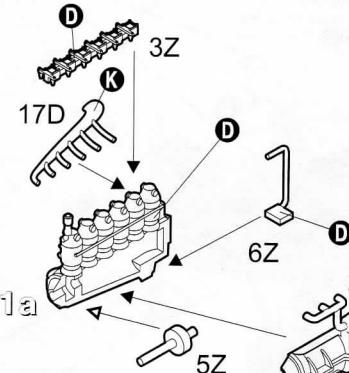
XI

Необхідність виконання операції
згідно обраного варіанту розфарбування
Execution of this operation is necessary
in accordance with selected variant of painting

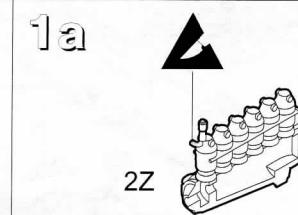
Порядок складання моделі

The model's folding order

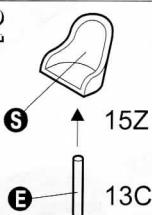
1



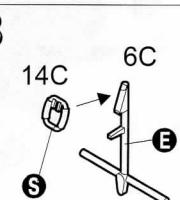
1a

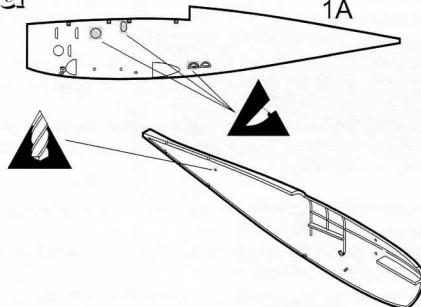
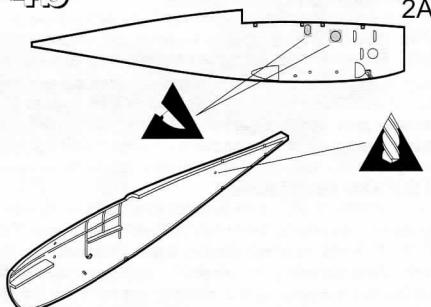
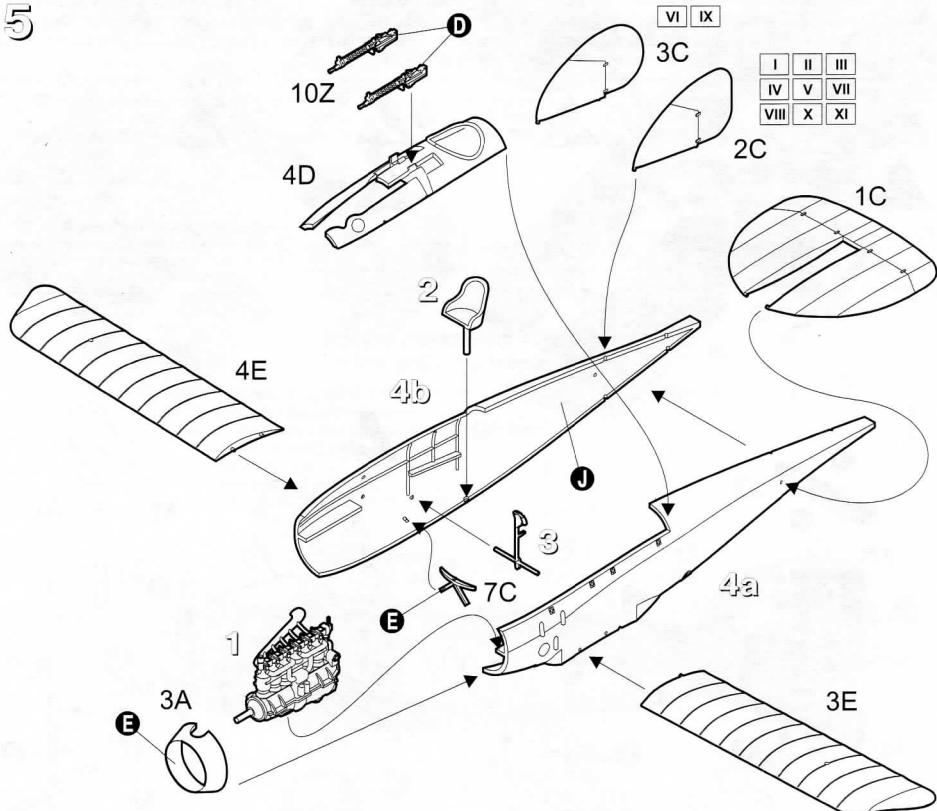


2

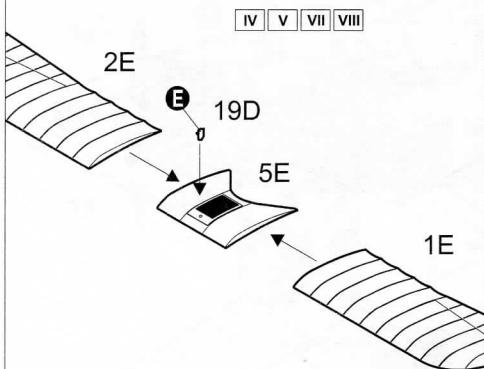


3

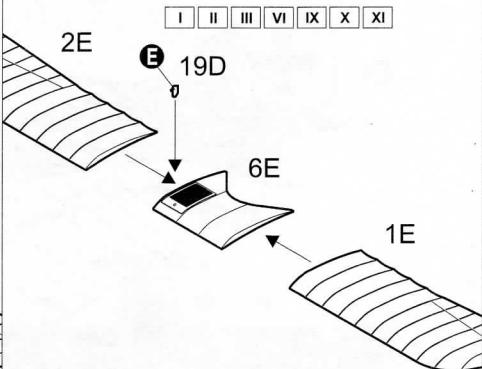


4a**4b****5**

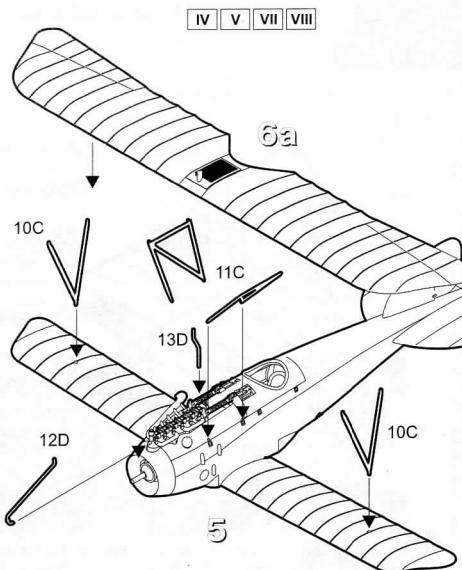
6a



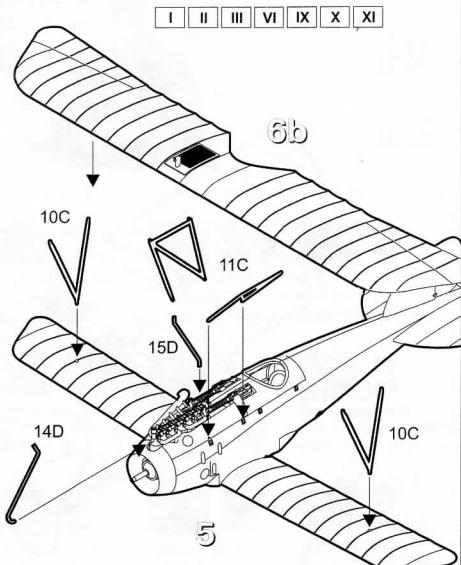
6b



7a

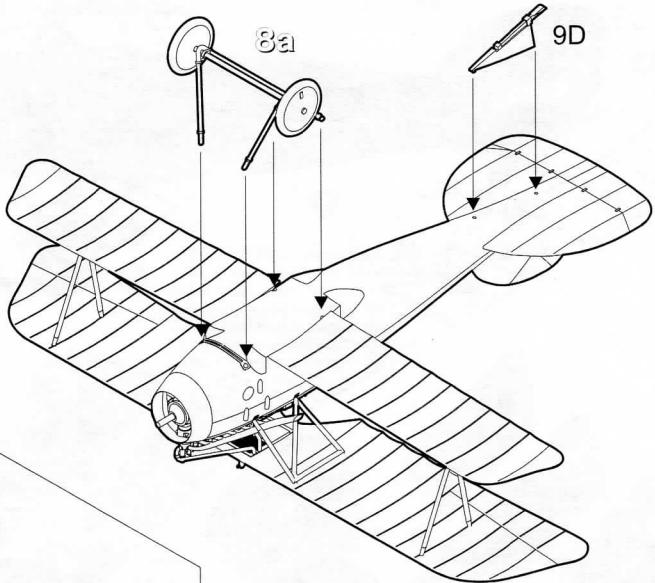


7b

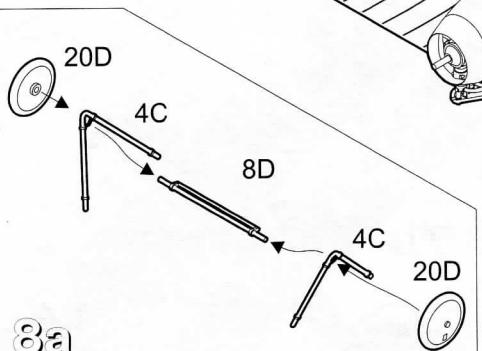


8

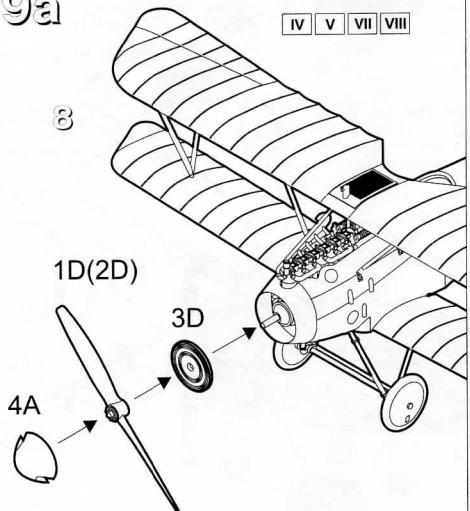
7a(7b)



8a



9a



9b

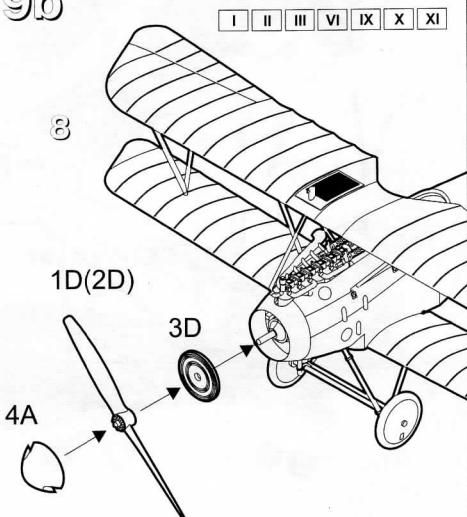
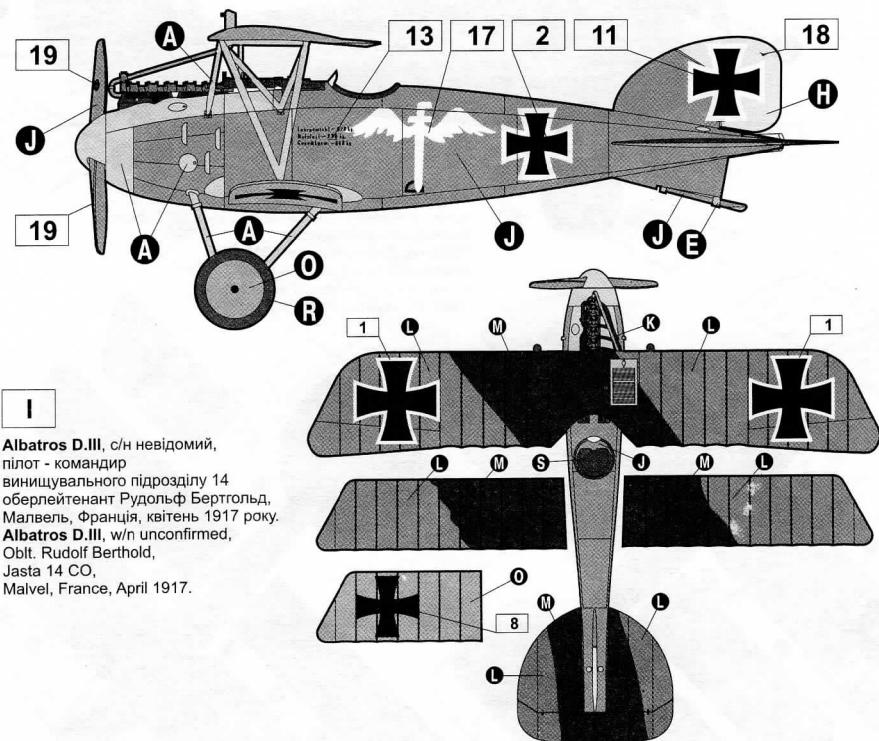


Схема розфарбування моделі і наклеювання декалей
Colour painting guide and scheme of applying decals.



Albatros D.III, с/н невідомий,
 пілот - командир
 винищувального підрозділу 14
 оберлейтенант Рудольф Бергольд,
 Мальвель, Франція, квітень 1917 року.
Albatros D.III, w/n unconfirmed,
 Oblt. Rudolf Berthold,
 Jasta 14 CO,
 Malvel, France, April 1917.

HUMBROL



Сіро-зелений
 Matt Slate Grey
 Schiefergrau, matt



Чорний
 Matt Black
 Mattschwarz, matt



Білий
 Matt White
 Mattweiß



Чернено-сталевий
 Gunmetal
 Eisen, metallic



Діюраль
 Aluminium
 Aluminium, metallic



Яскраво-червоний
 Matt Scarlet
 Scharlachrot, matt



Темно-фіолетовий
 Gloss Purple
 Purpurrot



Полотняний
 Matt Linen
 Beige, matt



Фіолетовий
 Matt WWI Purple
 Oxidrot, matt



Натуральне дерево
 Matt Natural Wood
 Naturholz, matt



Іржавий
 Matt Rust
 Rostbraun, matt



Темно зелений
 Matt US Dark Green
 USA-Dunkelgrün, matt



Червоно-коричневий
 Matt US Tan
 USA-Hellbraun, matt



Світло зелений
 Matt Light Green
 Resedagrün, matt



Світло-блакитний
 Matt Pale Blue
 Blaßblau, matt



Жовтий
 Insignia Yellow
 Signalgelb, matt

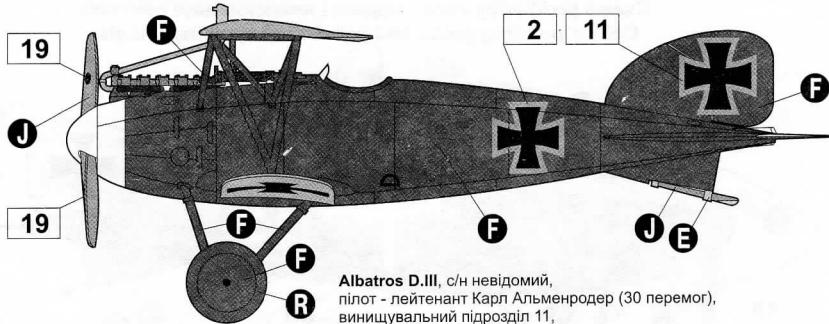


Темно-сірий
 Camouflage Grey
 Dunkelgrau, matt

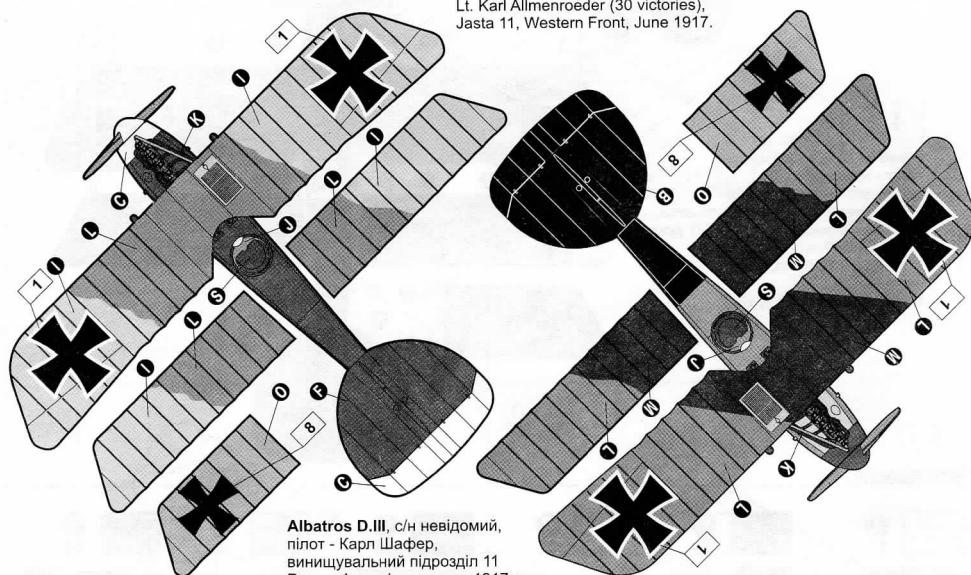


Червона шкіра
 Red Leather
 Rotbraun

II

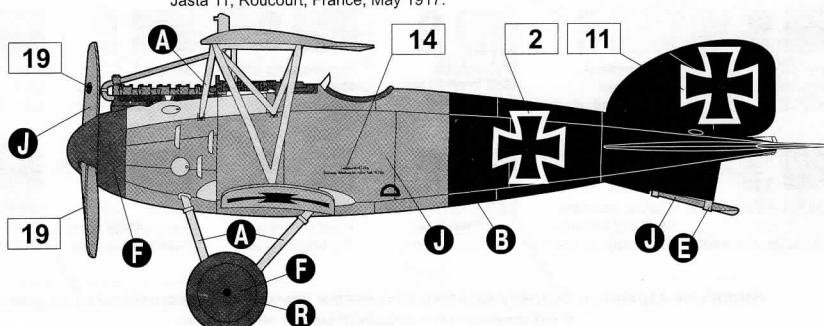


Albatros D.III, с/н невідомий,
пілот - лейтенант Карл Алмрендер (30 перемог),
винищувальний підрозділ 11,
Західний фронт, червень 1917 року.
Albatros D.III, w/n unconfirmed,
Lt. Karl Allmenroeder (30 victories),
Jasta 11, Western Front, June 1917.

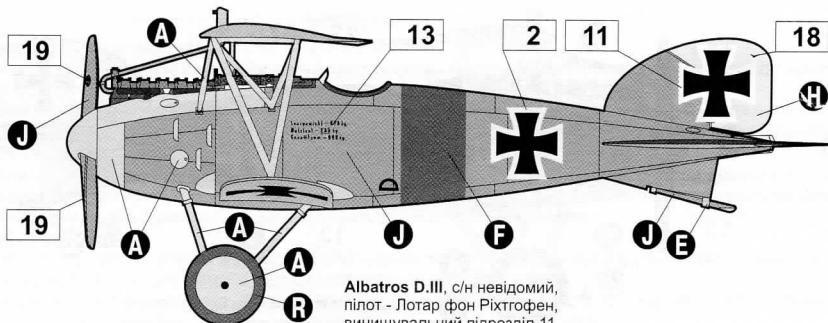


Albatros D.III, с/н невідомий,
пілот - Карл Шафер,
винищувальний підрозділ 11
Рокор, Франція, травень 1917 року.
Albatros D.III, w/n unconfirmed,
flown by Lt. Karl Schaefer,
Jasta 11, Roucourt, France, May 1917.

III

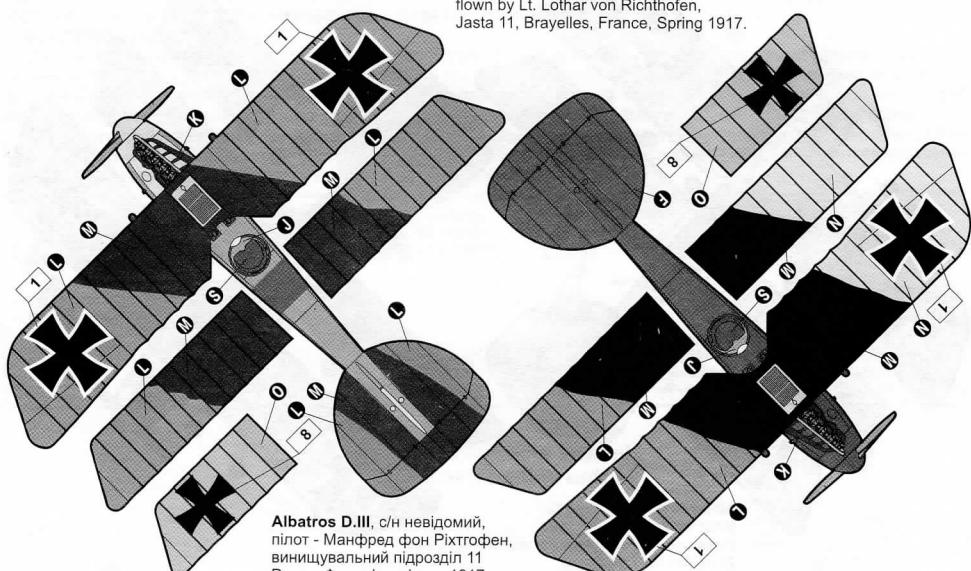


IV



Albatros D.III, с/н невідомий,
пілот - Лотар фон Ріхтгофен,
винищувальний підрозділ 11
Браєль, Франція, весна 1917 року.

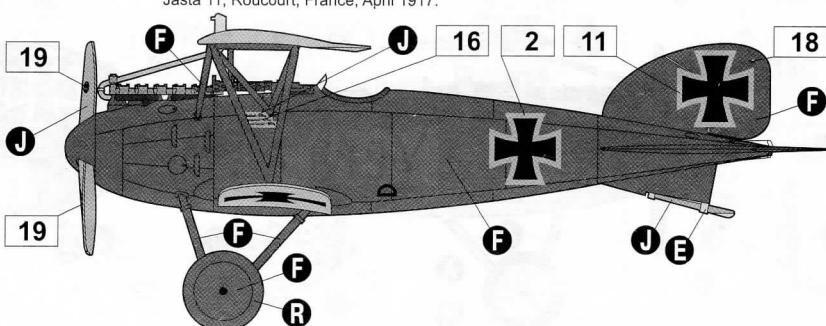
Albatros D.III, w/n unconfirmed,
flown by Lt. Lothar von Richthofen,
Jasta 11, Brayelles, France, Spring 1917.



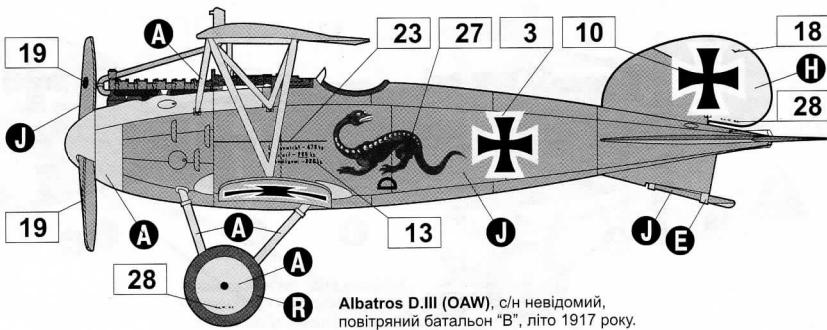
Albatros D.III, с/н невідомий,
пілот - Манфред фон Ріхтгофен,
винищувальний підрозділ 11
Рокор, Франція, квітень 1917 року.

Albatros D.III, w/n unconfirmed,
flown by Lt. Manfred von Richthofen,
Jasta 11, Roucourt, France, April 1917.

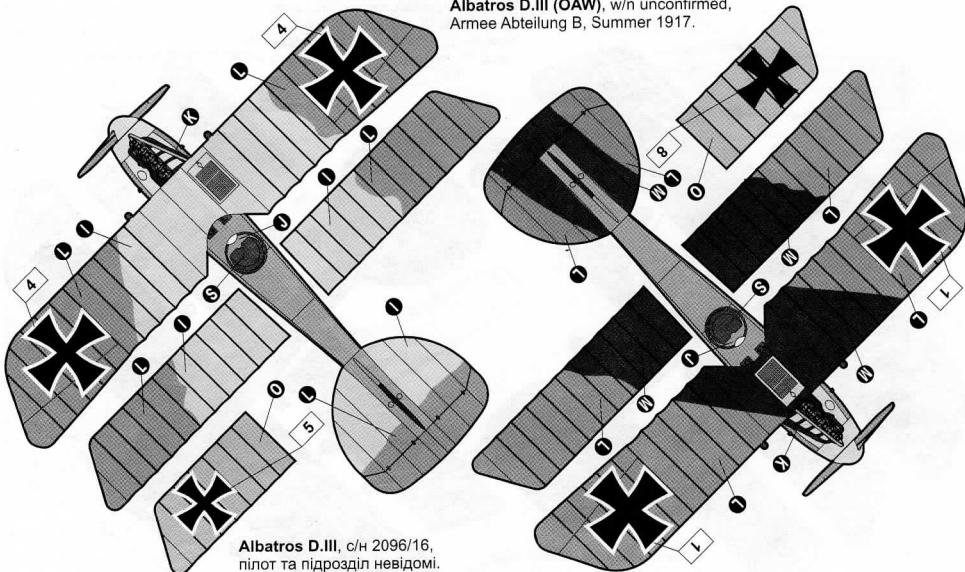
V



VI



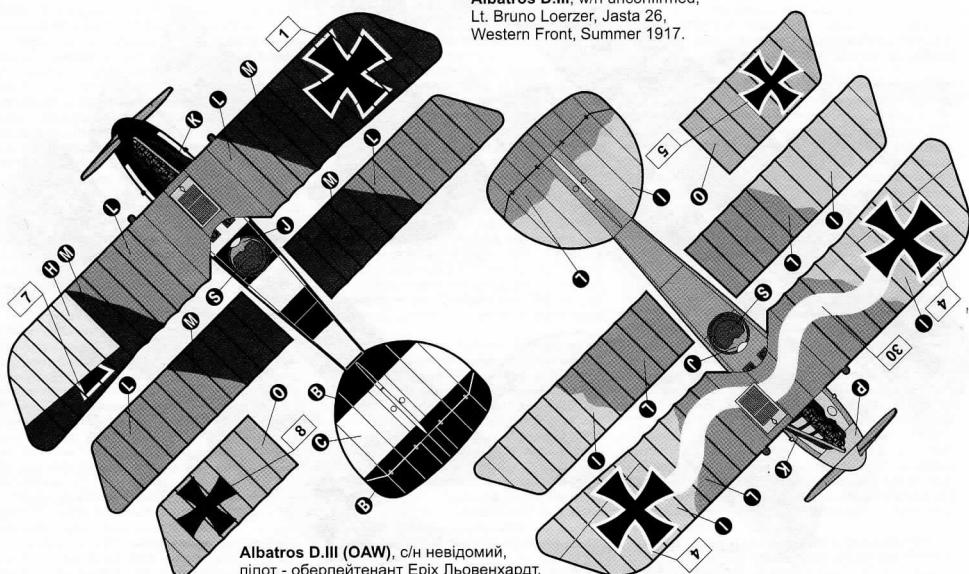
Albatros D.III (OAW), c/n невідомий,
повітряний батальон "B", літо 1917 року.
Albatros D.III (OAW), w/n unconfirmed,
Armee Abteilung B, Summer 1917.



VIII



Albatros D.III, с/н невідомий,
пілот - лейтенант Бруно Льорцер,
винищувальний підрозділ 26,
Західний фронт, літо 1917 року.
Albatros D.III, w/n unconfirmed,
Lt. Bruno Loerzer, Jasta 26,
Western Front, Summer 1917.



Albatros D.III (OAW), с/н невідомий,
пілот - оберлейтенант Еріх Льовенхардт,
винищувальний підрозділ 10,
Західний фронт, літо 1917 року.
Albatros D.III (OAW), w/n unconfirmed,
Oblt. Erich Loewenhardt, Jasta 10,
Western Front, Summer 1917.

IX

